شماره دستور العمل : ۲۰۰۴	عنوان؛ دستورالعمل حمایت از تاسیس و فعالیت مراکز تجاری و بازاریابی محصولات و خدمات ایرانی در خارج از کشور		
<u> </u>	واحد همکار: اتاق بازرگانی، صنایع، معادن	یرسی در حرب بر سور واحد مسئول: سازمان توسعه تجارت ایران	
تاریخ تصویب؛	و کشاورزی ایران – اتاق تعاون ایران – وزارت امور خارجه	شماره تماس: ۲۱۲۲۶۶۲۵۲۷۰	
تصویب کننده: مقام عالی وزارت		څو ز ه کاربرد: خارج از کشور	
پیوست: دارد		حوره عاربرد خارج از فسور	
تاریخ تجدید نظر:		مدت اعتبار دستور العمل، ٣ سال	
	دستور الغمار		

١ – مقدمه:

پا عنایت به بند ۴ تصویب نامه کمیسیون موضوع اصل ۱۳۸ قانون اساسی به شماره ۷۲۷۸۵ت/۳۵۷۴۳ و در راستای تحقق بند ۱۰ سیاستهای کلی اقتصاد مقاومتی در خصوص حمایت همه جانبه و هدفمند از صادرات کالاها و خدمات به تناسب ارزش افزوده و با هدف ارز آوری مثبت و اجرایی نمودن مفاد بسته های حمایت از صادرات غیر نفتی کشور و بر اساس اهداف و وظایف قانونی سازمان توسعه تجارت ایرانی مندرج در ماده ۵ اساسنامه، دستورالعمل حمایت از تاسیس و فعالیت مراکز تجاری و بازاریابی محصولات و خدمات ایرانی در خارج از کشور جهت اجرا توسط سازمان توسعه تجارت ایران به شرح ذیل می باشد.

۲ - هدف:

. توسعه بازاریابی و صادرات محصولات و خدمات ایران در خارج از کشور تسهیل زمینه همکاری های تجاری بین بنگاه های کشور میزبان و جمهوری اسلامی ایران

۳- دامنه شمول:

کلیه اشخاص حقوقی عضو بانک اطلاعات مجریان رویدادهای تجاری سازمان و همچنین شرکتهای مدیریت صادرات دارای مجوز از سازمان که فعالیت آنها به نوعی در ارتباط با صادرات باشد و تشکل های عضو، مورد تأیید و صاحب صلاحیت اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران و اتاق تعاون ایران که مطابق اساسنامه خود مجاز به فعالیت در امور صادرات می باشند و همچنین اشخاص حقوقی صادرکننده کالا و خدمات که دارای فعالیت صادراتی مستمر باشند.

تبصره ۱: با توجه به اهمیت تشکل گرایی، متقاضیان عضو تشکلهای صادراتی و اعضای اتاق های بازرگانی و تعاون در صورت دارا بودن صلاحیت های عمومی و تخصصی در اولویت خواهند بود.

تیصره ۲: این دستورالعمل مشمول دفتر تجاری انحصاری یک شرکت یا برند تجاری خاص نمی شود و حداقل شرط لازم ارائه خدمات برای یک گروه کالایی صادراتی می باشد.

۴- تعاریف و اصطلاحات:

سازعان: سازمان توسعه تجارت ایران

هرگز تجاری: مرکز تجاری و بازاریابی محصولات و خدمات ایرانی درخارج از کشور که دارای فضای اداری، تجاری و نمایشگاهی می باشد و توسط اشخاص حقوقی مذکور در این دستورالعمل به عنوان شتابدهنده تجاری در بازارهای صادراتی و با هدف معرفی توانمندی های تولیدی- صادراتی کشور در حوزه کالا و خدمات راه اندازی می گردد که با تمرکز بر ارائه همه یا حداقل یکی از خدمات زیر شکل 'گیرد:

الف: مرکز دائمی نمایشگاهی به منظور ارائه نمونه محصولات ایرانی دارای مزیت در بازار کشور میزبان و با هدف بازاریابی محصولات داخلی در بازارهای هدف صادراتی به صورت عمومی یا تخصصی ب: مرکز فروش کالا و خدمات به منظور عرضه کالا و خدمات شرکتهای ایرانی بصورت غیرمستقیم توسط مجری مرکز تجاری (روند اعطای نمایندگی فروش) یا بصورت مستقیم توسط نمایندگان شرکتها در مرکز تجاری به صورت عمومی یا تخصصی (از طریق ثبت شرکت و اجاره دفتر)

ج: مرکز بازاریابی، مشاوره و تحقیقات بازار به منظور بازاریابی، تحقیقات بازار و ارائه مشاوره های صادراتی در خصوص شرایط و ویژگی های بازار هدف از جمله سلایق مصرف کننده، قیمت ها، رقبا، قوانین و مقررات تجاری، امور گمرکی، تعرفه ها، امور باتکی، لجستیک و غیره

د: سایر موارد به تشخیص کمیته

موافقت اصولی (اولیه): موافقت اولیه که پس از تکمیل فرم طرح توجیهی و ارائه مدارک مرتبط با اهلیت متقاضی به عنوان فعال تجاری ُذَر داخل کشور و مستندات اولیه مبنی بر اهلیت متقاضی به منظور فعالیت در بازار هدف به متقاضی اعطا خواهد گردید.

مجوز: مجوز تأسیس و فعالیت مرکز تجاری که پس از اخذ موافقت اصولی و ارائه مستندات کامل مبنی بر اجاره یا تملک مرکز تجاری توسط متقاضی در بازار هدف با تأیید نمایندگی ج.۱.۱ به متقاضی اعطا می گردد.

کمیته: کمیته ارزیابی و نظارت بر مراکز تجاری که به منظور بررسی درخواستها و ارزیابی صلاحیت متقاضیان جهت صدور، تمدید، تعلیق یا ابطال موافقت اصولی و مجوز و همچنین ارزیابی و نظارت بر عملکرد آنها به ریاست معاونت توسعه بازارهای صادراتی سازمان و دستوالعمل حمایت از تأسیس و فعالیت مراکز تجاری و بازاریابی محصولات و خدمات ایرانی در خارج از کشور با عضویت معاونت توسعه صادرات کالا و خدمات سازمان، نماینده وزارت امور خارجه، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، اتاق تعاون و امور حقوقی سازمان (بدون حق رأی) ایران تشکیل می گردد. تصمیمات کمیته با اکثریت آراء اتخاذ و توسط ریاست سازمان ابلاغ می گردد.

۵- شرح وظایف و مسئولیت ها:

۵-۱- خدمات مرکز تجاری:

مرکز تجاری در تمام و یا بخشی از خدمات ذیل فعالیت خواهد نمود و بابت خدمات ارائه شده براساس شرایط بازار هدف کارمزد دریافت می نماید. بازاریابی محصولات صادراتی ایران از طریق همتایابی تجاری در کشور میزبان به شرح ذیل می باشد:

- ارائه مشاوره بازار، بازارسازی، بازاریابی محصولات و خدمات ایران
 - تهیه و ارائه اطلاعات بازار شامل بانکهای اطلاعاتی
 - ارائه خدمات مشاوره تجاری و اقتصادی در بخش های مختلف
 - کمک به انعقاد قراردادهای تجاری
- ارائه خدمات تبلیغاتی، حقوقی، ثبت برند و لوگو شرکت در بازار هدف
- ت رصد مناقصات و کمک به شرکت های ایرانی در خصوص حضور در مناقصات مربوط به صادرات خدمات
 - اختصاص فضای اداری به شرکتهای متقاضی ایرانی
- اختصاص فضای نمایشگاهی به شرکتهای متقاضی ایرانی یا ثبت نام آنان در نمایشگاه های کشور میزبان
 - فراهم نمودن انبارهای مورد نیاز شرکت های ایرانی جهت انبارش و فروش محصولات در بازار هدف
 - تامین امکانات اداری جهت تسهیل خدمات بازاریابی
 - توسعه تعاملات با نهادهای مرتبط در بازار هدف
 - **_ ارائه خدمات لجستیک (حمل و نقل، بیمه، انبار، اقامت)**
- برگزاری رویدادهای تجاری به منظور معرفی توانمندیها و امکانات تولیدی تجاری بازار ایران به مخاطبان خارجی و یا معرفی ظرفیت های تجاری بازارهای هدف به فعالان اقتصادی ایرانی (طبق ضوابط و مجوزهای صادره سازمان)

۵-۲- مسئولیت قانونی سازمان و مراکز تجاری در قبال شرکتها و اشخاص ثالث:

فعالیت این مراکز بصورت مستقل و بدون وابستگی، با حفظ شخصیت حقوقی وفق ضوابط مربوطه بوده وسازمان هیچگونه تعهد و مسئولیتی در قبال روابط مرکز با مشتریان اعم از تضمین قراردادها و تفاهم نامه های منعقده و بطورکلی هرگونه رابطه تجاری یا غیر تجاری، قراردادی یا غیر قراردادی نداشته و مدیر مرکز با قبول منجز مراتب، بلکل قبول مسئولیت می نماید.

صفحه ۲

تبصره ۳: با توجه به شخصیت حقوقی مستقل مراکز تجاری موضوع این دستورالعمل، به منظور ایضاح روابط حقوقی مراکزتجاری با سازمان، اعتبار این دستورالعمل منوط به تنظیم، امضا و ارائه اقرار نامه مبنی بر قبول مسئولیت و ترک دعوا بر علیه سازمان، به عنوان جزء لاینفک این دستورالعمل می باشد.

تبصره ۴: مفاد صدر این ماده و تبصره (۱)، نافی اعمال حاکمیت و نظارت دولت بر مراکز موضوع این دستورالعمل نخواهد بود. رسیدگی به شکایت ایرانیان متقاضی استفاده از خدمات مرکز تجاری توسط کمیته موضوع این دستورالعمل قابل انجام خواهد بود.

- ۶- سازو کار اجرایی و فرآیند انجام کار:
- ۱-۶ مراحل صدور مجوز از مراکز تجاری:
- تحویل مدارک ذیل به معاونت توسعه بازارهای صادراتی سازمان
- ۱- تقاضا نامه رسمی شرکت متقاضی (سربرگ و مهر و امضای مدیر عامل)
 - ۲- تصویر شناسنامه و کارت ملی مدیر عامل
 - ۳- تصویر مدارک تحصیلی مدیر عامل
 - ۴- تصویر کارت بازرگانی به نام شرکت یا مدیر عامل
 - ٥- اساسنامه شركت
 - ۶- تصویر روزنامه رسمی شرکت (آخرین تغییرات)
 - ٧- مشخصات دارندگان امضاء های مجاز
- ۸- اجاره نامه ۲ ساله یا مدارک تملک محل مرکز تجاری در کشور هدف تایید شده توسیط نمایندگی یا رایزن بازرگانی ایران در کشور هدف
 - ٩- طرح توجيهي پيوست
 - ١٠-تكميل تعهد نامه تاسيس مركز تجاري
 - بررسی درخواست در کمیته و صدور موافقت اصولی توسط سازمان
- ارائه سند مالکیت و یا اجاره نامه رسمی محل مرکز تجاری و مجوز فعالیت ایجاد مرکز تجاری در بازار هدف که توسط متقاضی به تأیید نمایندگی جمهوری اسلامی ایران رسیده باشد.
 - گزارش بازدید میدانی انجام شده توسط سفارت جمهوری اسلامی ایران، رایزن بازرگانی و یا اعضای کمیته
- صدور مجوز مرکز تجاری (متراژ محل مرکز تجاری برای رتبه الف: حداقل۲۰۰۰ متر، رتبه ب: حداقل ۱۰۰۰ متر و رتبه ج: حداقل ۵۰۰ متر میباشد.)
- ا نداشتن هرگونه سوء سابقه، اشتهار به فساد، سوء رفتار تجاری یا محدودیت فعالیت در ایران و کشور هدف از جمله عدم ایفای تعهدات ارزی
 - ۶-۲- شرایط بهره برداری از مراکز تجاری:
- بهره برداری از مکانهایی همچون غرفه یا دفتر یا فروشگاه در مرکز تجاری و بازاریابی درخارج از کشور صرفاً برای ارائه محصولات و خدمات ایرانی مجازاست ولی ارائه خدمات پشتیبانی تجاری در مرکز از طریق شرکتهای خارجی بلامانع است.
- مراکز تجاری و بازاریابی محصولات و خدمات ایرانی درخارج از کشور می بایست از حداقل امکانات لازم شامل امکانات اداری لازم بر آساس رتبه همچون تجهیزات اداری، تلفن، دورنگار، اینترنت پر سرعت، نیروی انسانی با تجربه با مجوز کار از کشور هدف برخوردار باشند.
- رعایت شئونات فرهنگی، مصالح بازرگانی کشور و مقتضیات حقوق مشتریان و نیز تبلیغات محیطی و رسانه ای، بر مبنای ضوابط و قوانین جمهوری اسلامی ایران و کشور هدف و توصیه های سفارت جمهوری اسلامی ایران در کشور هدف و "کمیته"،به ویژه در تبلیغات و اطلاع رسانی از سوی مرکز تجاری الزامی است.

و ۱۹–۳۰ تحوه کمک های مالی:

f. .

میزان کمکهای مالی (کمک ها بصورت پرداخت بخشی از هزینه ها همچون اجاره باشد و از پرداخت پول بطور مستقیم به شرکت های متقاضی امتناع می شود). سازمان برای راه اندازی، تجهیز و بهره برداری از این مراکز از محل بسته حمایتی براساس دستورالعمل های سالیانه مشوقهای صادراتی (مندرج در وب سایت سازمان بخش صادرات زیربخش جوایز و مشوقها) تعیین می شود. برای تسهیلات موضوع این عاده به تشخیص کمیته مشوق های سازمان و براساس شرایط بازار هدف، عملکرد مرکز تجاری و عنوط به ابلاغ و تخصیص منابع و اعتبارت لازم بوده و تشکیل پرونده برای متقاضیان ایجاد هیچگونه حقی نماید.

۶-۴- مکان و امکانات مراکز تجاری؛

مکان و امکانات مراکز تجاری می تواند بصورت ملکی (خرید) و یا بصورت استیجاری دو ساله باشد که در صورت تأیید در کمیته قابل تمدید خواهد بود.

تُنبصره ۱۰ یک مرکز تجاری و بازاریابی معصولات و خدمات ایرانی در هر کشور هیچگونه انحصاری را برای ایجاد کننده این مراکز ایجاد نمی کند. این مراکز می توانند در پایتخت کشورها، مراکز استانها، مناطق آزاد و یا قطب های تولید و تجارت کشورهای هدف ایجاد شوند. تعداد مراکز تجاری در هر بازار به پیشنهاد سازمان و تایید کمیته تعیین می شود.

۶-۵- باز ارهای هدف:

کشورهای هدف مشمول صدور مجوز از مراکز تجاری، براساس شرایط و سیاستهای کلان کشور و به تشخیص سازمان و تایید کمیته، شِناسایی و معرفی می شوند.

تبصره ۷: تعداد مراکز تجاری در هر کشور با توجه به حجم بازار و وسعت آن کشور و تخصصی بودن مراکز تجاری تعیین می شود.

٧- ارزیابی و نظارت بر عملکرد مراکز تجاری:

- ارزیابی و نظارت بر عملکرد مراکز تجاری با رعایت شرایط و الزامات این دستورالعمل، بسته به شرایط هر بازار، برنامه اولیه متقاضیان، خدمات قابل ارائه و مورد ادعای متقاضی و بازخوردها و شکایات اخذ شده از بخش خصوصی استفاده کننده از خدمات مرکز و در صورت آشکان ارزیابی رایزن بازرگانی (در صورت وجود) و در غیر این صورت از طریق نمایندگی جمهوری اسلامی ایران بصورت ادواری یا موردی، توسط کمیته انجام خواهد شد.

- در صورت احراز عدم رعایت شرایط و الزامات مذکور در بند ۶-۲، حسب تصمیم کمیته مجوز مرکز تجاری قابل تعلیق یا ابطال خواهد بود.

این دستورالعمل در ۷ بند و ۷ تبصره تدوین و به تصویب رسیده و از تاریخ ابلاغ لازم الاجرا می باشد.

". آدرس سامانه مورد استفاده: www.tpo.ir

بیشنهاد دهنده:

حميد زاديوم

معاون وزير و رييس كل سازمان توسعه تجارت ايران

<u>تصویب کننده:</u> علیرضا رزم حسینی وزیر صنعت، معدن و تجارت



- ۲۰. برنامه ریزی در جهت بین المللی کردن بنگاه های کشور
- ۲۱. فراهم نمودن زمینه های مناسب جهت جلب توجه جهانگردان به کالاها و فرآورده های تولیدی
 داخل کشور
- ۲۲. ارایه خدمات مشاوره ای و کمک بسه تعقیقات در خسموس بسته بنندی کالا و رعایست استانداردهای جهانی کیفیت جهت حضور موثر بنگاه های ایرانی در بازارهای جهانی
- ۲۳. ارایه خدمات مشاوره ای و کمک به افزایش استانداردهای حمل کالا و کاهش هزینه های حمــل به بازارهای هدف
- ۲۴. نظارت کامل بر رفتار تجار جهت ایجاد فضای سالم رقابتی و کسب و کار منصفانه و جلوگیری از رفتار سوء تجاری و اعمال محدودکننده فعالیتهای رقابتی با رعایت قوانین و مقررات مربوط و از طریق مراجع قانونی ذی ربط
- ۲۵. ارایه طرق مناسب به منظور حل اختلاف و داوریهای بین المللی در خصوص موضوعات قابسل پیگیری بین تجار، بنگاه های اقتصادی داخلی و شرکتهای خارجی
- ۲۶. اعزام هیاتهای تجاری و بازاریابی به منظور بررسی زمینه های لازم بسرای انعقاد قراردادهای تجاری
 - ۲۷. انعقاد قراردادهای بازرگانی با سایر کشورها با رعایت قوانین و مقررات مربوط .
- ۲۸. اجرای یادداشتهای تفاهم،موافقتنامه ها و قراردادهای تجاری و برگزاری کمیسیون مشترک با سایر کشورها با رعایت قوانین و مقررات مربوط.
- ۲۹. کمک به ارایه اطلاعات مربوط به سرمایه گذاری در بنگاه های اقتـصادی ایـران بـه شـرکتهای خارجی و بالعکس
- ۳۰. ایجاد ارتباط بین خریداران خارجی و صادرکنندگان داخلی و اطلاع رسانی بــه موقــع در ایــن خصوص
- ۳۱. انجام برنامه ریزی لازم در خصوص برگزاری نمایشگاه های بین المللی و داخلی در جهت توسعه صادرات غیرنفتی، تبادل دانش فنی و ارتقاء کمی و کیفی محصولات داخلی و صدور مجوز برگزاری نمایشگاه های بین المللی و تخصصی و یا اختصاصی در داخل و سایر کشورها و ارایه خدمات و تسهیلات لازم در این زمینه
- ۳۲. دعوت از بازرگانان و نمایندگان تجاری کشورها و موسسات تجاری خارجی جهـت آشــنانمودن آنان با فرصتهای بازار، کالا و خدمات کشور
 - ٣٣. توسعه و تقویت اتحادیه ها و تشکلهای تجاری کشور و ساماندهی امور مربوط به آنها
- ۳۴. تشویق واحدهای تولیدی- تجاری و بنگاه های اقتصادی کشور به گـسترش فعالیتهای بسرون مرزی و صادراتی و ارایه هرگونه کمک و خدمات لازم به آنها به منظور توسعه صادرات غیرنفتی
 - ۳۵. کوشش جهت تعمیق فرهنگ صادراتی در بنگاه های اقتصادی کشور
 - ٣٤. بسترسازي به منظور توسعه صادرات خدمات به ويژه خدمات فني و مهندسي

•

Si

Si.

۳۱۰۵۶-۱۳۰ ۷۶۵ ان ۱۳۱۰،۱۶۱۰-۱۸ ق



بسبه تعالى

وزارت بازرگانی- سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور

هیئت وزیران در جلسه مورخ ۱۳۸۳/۴/۲۱ بنا به پیشنهاد مـشترک شـماره ۱/۷۷۴۰ مـورخ ۱۳۸۳/۴/۲۰ وزارت بازرگانی و سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور و به استناد ماده (۶) قانون برنامه سـوم توسـعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران – مصوب ۱۳۷۹ – اساسنامهٔ سازمان توسعه تجارت ایران را به شرح زیر تصویب نمود:

" اساسنامه سازمان توسعه تجارت ایران"

فصل اول: كليات

ماده ۱- سازمان توسعه تجارت ایران که در این اساسنامه ۱۰ سازمان ۱۰ نامیده می شـود از ادغـام مرکـز توسعه صادرات ایران در مرکز تهیه و توزیع کالا تشکیل گزدیده و طبـق مقـررات ایـن اساسـنامه اداره خواهد شد.

ماده ۲- سازمان دارای شخصیت حقوقی مستقل بوده و به صورت موسسه دولتی وابسته بـه وزارت بازرگانی اداره می شود و با رعایت قوانین و مقرات مربوط و این اساسنامه اداره خواهد شد .

ماده ۳- مرکز سازمان در تهران است و سازمان می تواند بر حسب مورد و نیاز در داخل و خارج از کشور با رعایت قوانین، دفتر بازرگانی یا نمایندگی تاسیس نماید. هر یک از دفاتر بازرگانی و نمایندگیهای مزبور می توانند در صورت تفویض اختیار کلیه وظایف سازمان را در حوزه ماموریت خود انجام دهند.

فصل دوم – اهداف و وظایف

ماده ۴- اهداف سازمان عبارتست از:

توسعه تجارت خارجی، بازاریابی، تبلیغ و گسترش بازارهای جهانی کالا و خدمات صادراتی کشور ، فراهم آوردن موجبات توسعه بنگاههای تجاری و افزایش توانمندی آنها به منظور توسعه صادرات غیبر نفتی و بهبود تراز بازرگانی، اطلاع رسانی تجاری و انجام اقدامات لازم به منظور روان سازی حذف تشریفات زائد تجاری و همچنین تهیه و تنظیم قوانین و مقررات مناسب برای فعالیتهای تجاری و توسیعه همکاریهای دوجانبه،چندجانبه و منطقه ای با سایر کشورها و نیز ارایه تسهیلات و کمیک بسرای توسیعه صادرات و ارتفاع کیفی کالاها و خدمات با توجه به مزیت های نسبی و رقابتی کشور.

1

V.

-271-08-17.44 980



ماده ۵- وظایف سازمان عبارتست از برنامیه ریزی،حماییت، پیشتیبانی، برقیراری تیسهیلات و ایجاد زیرساختهای ضروری در امر توسعه تجارت و سایر موارد که به شرح زیر می باشد:

- ۱. مطالعه و بررسی بازارهای جهانی و تجزیه و تحلیل فعالیت آنها به منظمور استفاده در برنامه ریزی های تجارت خارجی.
 - مطالعه و بررسی کالاها و خدمات قابل صدور و توانمندیهای صادراتی کشور
 - ۳. اطلاع رسانی به صادرکنندگان و واردکنندگان کالا و خدمات
 - ۴. ارایه خدمات مشاوره ای ، بازاریابی و آموزشی به صادر کنندگان و وارد کنندگان
- ۵. کمک و مساعدت به شرکتها و تشکلهای تجاری در زمینه های بیمه، حمل و نقل ، امــور بــانکی،
 امور گمرکی، ضمانت صادرات و روشهای نــوین تجــاری از طریــق طــرح موضــوع بــا نهادهــا و
 سازمانهای ذیربط و پیگیری آنها
- برگزاری سمینارها و کارگاه های آموزشی در خصوص موضوعات مرتبط با امرتجسارت در داخسل خارج و از کشور
- ۷. ارایه آموزشهای کاربردی به منظور بالابردن مهارت و افزایش توانمندیهای بازرگانان کـشور در عرصه تجارت جهانی
- ۸. تولید هر گونه نرم افزار به زبانهای مختلف به منظور معرفی فرصتهای تجاری و کالاها و خدمات صادراتی به سایر کشورها
 - ۹. حمایت و هدایت تجار داخلی و خارجی در جهت دستیابی به اهداف توسعه تجارت کشور
- کمک و پشتیبانی و تسهیل در امور مربوط به تبادل دانش فنی و تکنولـوژی بـین واحـدهای تولیدی و صادراتی و بنگاه های اقتصادی جمهوری اسلامی ایران با سایر کشورها
- بررسی در مورد مناقبصات بیازار داخلی و بنین المللی و سیایر کیشورها جهبت اعبلام بنه صادرکنندگان خدمات فنی و مهندسی کشور و بالعکس
- ۱۲. تلاش جهت تشویق صادرکنندگان و بنگاه های تجاری در راستای تحقق اهداف تجارت خارجی
 - ۱۳. آشنا نمودن بنگاههای اقتصادی و تجاری با روشهای نوین تبلیغات،بازاریابی و مبادلات تجاری
- ۱۴. انجام همکاریهای لازم و ارایه مشاوره های تخصصی با بنگاه های صادراتی کشور در جهت انعقاد قراردادهای بین المللی تجاری
- ۱۵. هماهنگی و انجام همکاریهای لازم با سازمانها و نهادهای مرتبط با تجارت خـارجی در داخـل و سایر کشورها
- ۱۶. برگزاری کمیسیونهای مشترک اقتصادی، بازرگانی با کشورهای مختلف و پیگیری امور مرتبط با این کمیسیونها
 - ۱۷. انجام کلیه امور اجرایی در خصوص تائید صدور یا تمدید کارت بازرگانی
 - 14. انجام اقدام لازم به منظور ثبت سفارش ورود کالا و دریافت کارمزد مربوط بر طبق مقررات
 - ۱۹. تهیه بسته های مناسب حمایتی و تشویقی از صادرات کالا و خدمات

۲

1.7

1.7

-241-28-14.450



۳۷. همکاری با سازمانهای توسعه تجارت دیگر کشورها واتاقهای بازرگانی و صنایع و معادن و تعاون کشور

- ۳۸. ارتباط، همکاری و تبادل اطلاعات با نمایندگیهای جمهوری اسلامی ایران در خارج از کشور و نمایندگیهای خارجی مقیم ایران با رعایت قوانین و مقررات مربوط.
- ۳۹. بررسی و انجام اقدامات لازم به منظـور تهیـه و تـدوین مقـررات صـادرات و واردات کـشور و اصلاحات مربوط به آن و نظارت بر حسن اجرای آن
- ۴۰. بررسی و انجام اقدامات لازم به منظور تهیه و تدوین مقررات صادرات و واردات کیشور و اصلاحات مربوط به آن و نظارت بر حسن اجرای آن
 - ۴۱. بررسی مشکلات و تنگناههای تجاری کشور و ارایه راهکارهای اجرایی به منظور رفع آن
- ۴۲. ایجاد نمایندگیهای سازمان توسعه تجارت در سایر کشورها و اعزام وابسته های بازرگانی به کشورهای هدف و نظارت بر فعالیتهای نمایندگیها و رایزنهای بازرگانی با رعایت قوانین و مقررات مربوط.

۴۳. برپایی غرفه اطلاع رسانی در نمایشگاه های داخلی و خارجی

تبصره۱- علاوه بر وظایف مندرج در ماده (۶)، کلیه وظایف و اختیاراتی که به موجب قوانین و مقررات بـه عهده مرکز توسعه صادرات ایران محول شده است به سازمان توسعه تجارت ایران منتقل می شود.

فصل سوم : اركان

157

1.7

14.

عاده ۶- ارکان سازمان به شرح زیر می باشد:

الف- شورای سیاستگذاری

ب- رئيس کل

ماده ۷- شورای سیاستگذاری سازمان مرکب از ۱۱ عضو به شرح زیر است:

- ۱. وزیر بازرگانی (رئیس شورا)
- ۲. معاون وزیر صنایع و معادن
- معاون وزیر جهاد کشاورزی
- ۴. رئیس کل سازمان (نایب رئیس و دبیر شورا)
- ۵ رئیس اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
 - ع رئيس اتاق تعاون
- ۷. سه نفر از افراد صاحب نظر در امور تجارت ، صنعت و کشاورزی از بخش خصوصی بــه پیــشنهاد رئیس کل و با حکم وزیر بازرگانی

-271-09-17-4750



 ۸. دو نفر از اساتید دانشگاه در رشته های مرتبط با اهداف سازمان به پیشنهاد رئیس کل و با حکم وزیر بازرگانی

تبصره- ترتیب تشکیل جلسات و چگونگی اتخاذ تصمیم شورا بر اساس آیین نامه ای است که به تصویب شورا خواهد رسید.

عاده ۸- وظایف و اختیارات شورای سیاستگذاری سازمان به شرح زیر می باشد:

- ١. تصويب خط مشي و سياست كلي سازمان
- ۲. رسیدگی و تایید پیشنهاد رئیس کل در مورد برنامه های سالانه سازمان
 - ٣. رسيدگي و تاييد گزارش سالانه سازمان

Vi

V.

- ۴. بررسی و تصویب بودجه سالانه سازمان با رعایت قوانین و مقررات مربوط بسه منظسور ارایسه بسه سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور
- ۵. رسیدگی و تأیید آیین نامه های مالی ، معاملاتی و سایر آیین نامه همای مربوط درچمار چموب
 قوانین و مقررات مربوط
- ۶. اتخاذ تصمیم در مورد تاسیس یا تعطیل دفاتر بازرگانی و نمایندگیهای سازمان در داخل و خارج
 از کشور و پیشنهاد به هیئت وزیران جهت تصویب در مورد تاسیس دفاتر بازرگانی و
 نمایندگیهای سازمان در خارج از کشور
 - ۷. بررسی و تایید پیشنهاد تسهیلات تجاری و مشوقهای صادراتی جهت تصویب مراجع مربوط
 - ٨. ارایه نظر نسبت به پیشنهادهای رئیس کل سازمان و سایر اعضاء

ماده ۹- رئیس کل سازمان از بین افراد صاحبنظر در امرور اقتصادی و بازرگانی دارای تحصیلات دانشگاهی و سوابق اجرایی مربوط و با حکم وزیر بازرگانی به این سمت منصوب ملی گردد و مسئول حسن جریان کلیه امور و حفظ حقوق و منافع اموال سازمان می باشد. رئیس کل سازمان معاون وزیسر بازرگانی می باشد.

ماده ۱۰- وظایف و اختیارات رئیس کل سازمان به شرح زیر است:

- اجرای وظایف مندرج در ماده (۵) این اساسنامه
- ۲. اخذ تصمیم و صدور دستور درباره کلیه امـور مـالی ، اداری و اسـتخدامی سـازمان در حـدود
 تشکیلات و بودجه مصوب و مقررات مربوط و امضاء کلیه نامه ها و مکاتبات
- ۳. نهیه و تدوین مقررات داخلی و آیین نامه های مالی ، معاملاتی، استخدامی و سایر آیین نامه
 های اجرایی لازم و پیشنهاد برای اتخاذ تصمیم به شورای سیاستگذاری سازمان و اجرای آنها
 پس از تصویب هیئت وزیران
- ۴. تهیه تشکیلات سازمان و پیشنهاد آن به وزیر بازرگانی جهت ارایه به سازمان مدیریت و برنامه دریزی کشور به منظور تایید آن

171-49-17:4760



- ۵. پیشنهاد تسهیلات تجاری و مشوقهای صادراتی به شورای سیاستگذاری سازمان و نظارت بسر حسن اجرای آن پس از تصویب مراجع ذیربط
 - ۶. تهیه و تنظیم گزارش مالی و پیشنهاد بودجه سازمان به شورای سیاستگذاری سازمان
 - ۷. نصب و عزل کارکنان سازمان بر طبق قوانین و مقررات مربوط و براساس تشکیلات مصوب
- ۸. نمایندگی سازمان در مقابل اشخاص و موسسات خصوصی و عمومی اعم از داخلی و خسارجی با حق انتخاب وکیل
- ۹. ارجاع دعاوی به داوری و تعیین داور و پایان دادن دعاوی به صلح با رعایت اصل (۱۳۹) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران
 - ۱۰. معرفی امضاء های مجاز برای استفاده از حسابهای بانکی با رعایت قوانین و مقررات مربوط.
- ۱۱. ایجاد یا خرید ساختمان اداری و سایر تاسیسات و تجهیزات فنی در چارچوب برنامه ها و بودجه مصوب
- ۱۲. انجام اقدامات لازم به منظور برقراری ارتباط با تشکلهای صادراتی و تجساری اعسم از داخلسی و خارجی در جهت تحقق اهداف سازمان
 - ۱۳. پیشنهاد وظایف و ماموریتهای جدید سازمان به شورای سیاستگذاری

ماده ۱۱- حذف

ماده۱۲- ریبس کل سازمان می تواند به مسئولیت خود تمام یا قسمتی از اختیارات و وظایف خـود را بـه هر یک از کارکنان سازمان تفویض نماید.

تبصره- تفویض اختیارات موضوع ماده فوق نافی مسئولیتهای نهایی و پاسخگویی رییس کل بسه مراجسع ذی صلاح نمی باشد.

فصل جهارم- امور مالي

ماده ١٣- سال مالي از اول فروردين ماه تا پايان اسفندماه هر سال مي پاشيد.

ماده ۱۴- بودجه سازمان همه ساله بر اساس پیش بینی هزینه ها و درآمدهای حاصل توسط ریسیس کسل سازمان تهیه و تنظیم و به شورای سیاستگذاری ارسال می گردد تا با رعایت قوانین و مقررات به تصویب سد.

ماده ۱۵- منابع در أمد سازمان عبارت است از:

- ١. حذف
- ۲. کلیه درآمدهای مراکز تهیه و توزیع کالا قبل از ادغام مرکز توسعه صادرات ایران در مراکز تهیه و توزیع کالا در حدود قوانین و مقررات مربوط.

-271-09-17.490



- ۳. درآمدهای ناشی از ارایه خدمات و حق عضویت واحدهای تجاری و تولیدی در سازمان ، قبسول هدایا و سایر درآمدها در چارچوب قوانین و مقررات
 - ۴. اعتبارات و کمکهای سالانه در بودجه کل کشور

ماده ۱۶ دارندگان حق امضاء قراردادها و اسنادتعهدآور مالی عبارتند از رییس کل و معاونسان ذی ربیط سازمان و یک نفر از کارکنان سازمان به انتخاب رییس کل که اسناد مزبور به امیضاء دو نفیر از افیراد یادشده معتبر خواهد بود. در مور چکها طبق قوانین و مقررات مربوط اقدام خواهد شد.

فصل ينجم- مقررات مختلف

ماده ۱۷- آیین نامه استخدامی سازمان توسط رییس کل تهیه و با پیشنهاد وزیر بازرگانی بـه تـصویب هیئت وزیران خواهد رسید هر گونه اصلاحات بعدی آن نیز به ترتیب فوق خواهد بود.

ماده ۱۸-کلیات تشکیلات سازمان و تغییرات بعدی توسط سازمان توسعه تجارت ایران تهیه و بسه تاییسد سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور خواهد رسید.

ماده ۱۹- به منظور تعامل سازمان با اقتصاد و تجارت جهانی، ربیس کل سازمان می تواند با تاییــد وزیــر بازرگانی و با رعایت اصل (۱۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران نسبت به تعیین زمان کار کارکنان در ایام هفته و انطباق آن با شرایط جهانی اقدام نماید.

ماده ۳۰- تغییرات و اصلاحات در این اساسنامه بنا به پیشنهاد رییس کل سازمان و تایید وزیر بازرگانی و رییس سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور به تصویب هیئت وزیران خواهد رسید.

این اساسنامه به موجب نامه شماره ۸۳/۳۰/۸۳۴۴ مورخ ۱۳۸۳/۶/۵ شورای نگهبان به تایید شورای یاد شده رسیده است.

این اساسنامه به موجب تصویب نامه شماره ۷۲۸۹۱/ت ۳۴۳۲۴ هـ مورخ ۸۵/۸/۲۱ هیئت وزیران و تائید نامه شماره ۸۵/۲۰/۱۷۴۶۶ مورخ ۱۳۸۵/۶/۱ شورای نگهبان اصلاح شده است.

این اساسنامه به موجب تصویب نامه شماره ۳۷۱۷۴ت ۳۷۱۷۴ هـــ مــورخ ۸۶/۳/۲۲ هیئــت وزیــران و تائید نامه شماره ۸۶/۳۰/۲۱۳۷۳ مورخ ۱۳۸۶/۳/۹ شورای نگهبان اصلاح شده است.



فرم تقاضای مجوز ایجاد مراکز تجاری خارج از کشور

فرم طرح توجيهي تاسيس مراكز تجاري

	نام شرکت	در ایران:
	سوابق توليد	
4	سوابق صادرات	
سوابق شردت شئا	عضویت در تشکلها	
ක් ම	موضوع فعاليت شركت	در ایران: در بازار هدف:
A 3	سهامداران شرکت <i>ا</i> اعضای	
ا الأم	هیات مدیره	
1 8	تعداد پرسنل شرکت	در ایران: در بازار مدف:
شناسنامه متقاضی	شماره کارت بازرگانی	
	نام و نام خانوادگی	
<u>'</u> 와 9	تحصيلات .	
سوابق مدير عامل	سوابق اجرایی و مدیریتی	
بر عاد بر	سوابق اجرایی و عملیاتی	
う │	متقاضی در بازار هدف	
a +3	ان واردات از ایران و جهان	<u> </u>
م ا شناسنامه باز ار	فعلی ایران و رقبای منطقه	
3.	از این بازار	φ
7 3	سیل های صادراتی ایران	

	مشخصات ثبتی شرکت در بازار هدف		
	میزان سرمایه گذاری	انجام شده:	مورد نیاز؛
مشخصات مرکز تجاری	امکانات مرکز تجاری		
	برنامه های مرکز تجاری (شامل	كوتاه مدت: –	
	خدمات قابل ارائه و برآورد هزينه	· میان مدت: -	
	ها و درآمدها)	20 97	
	الزامات و مجوزهای لازم برای		
	ایجاد مرکز (مجوز کار <i>ا</i> حساب		
	بانکی، عدم سوء پیشینه)		
	سوابق و اقدامات عملیاتی انجام	9 8 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
	شده		
	آدرس وب سایت مرکز تجاری), P 300 100	
	نوع مالكيت	AN N	<u> </u>
	مساحت اداری / نمایشگاهی		

لطفا" مدارک زیر را جهت تکمیل به معاونت توسعه بازارهای صادراتی تحویل نمایید.

الف) مدارک لازم جهت تأیید اهلیت تجاری متقاضی در داخل کشور شامل:

- ۱ تقاضا نامه رسمی شرکت (سربرگ و مهر و امضای مدیر عامل)
 - ۲- تصویر شناسنامه و کارت ملی مدیر عامل
 - 🗈 ۳ تصویر مدارک تحصیلی مدیر عامل
 - ٤- تصویر کارت بازرگانی به نام شرکت یا مدیر عامل
- ٥- اساسنامه و روزنامه رسمي شركت در ايران (آخرين تغييرات)

🔒 ب) مدارک لازم جهت تأیید اهلیت تجاری متقاضی در خارج از کشور شامل:

- ۱- مستندات ثبت شرکت در خارج از کشور (بازار هدف)
 - ۲- مجوز کار و اقامت در کشور مورد نظر
 - ۳- مدارک حساب بانکی شرکت در بازار هدف
- ۴- آدرس و مشخصات محل مرکز یا دفتر تجاری پیشنهادی در کشور هدف تایید شده توسط
 سفارت یا رایزن بازرگانی ایران در آن کشور
- ۵- گواهی عدم سوء پیشینه (اهلیت متقاضی در بازار هدف) با تأیید سفارت و تصویر گذرنامه

سازمان توسعه تجارت ایران پس از دریافت مستندات و اعتبار سنجی مدارک مورد نیاز نسبت به صدور موافقت اولیه تاسیس مرکز تجاری با اعتبار شش ماهه اقدام می نماید. مجری بایستی ظرف مدت مذکور نسبت به آماده سازی محل پیشنهادی، اخذ مجوزهای لازم از مراجع ذیربط در داخل و خارج از کشور اقدام و نتیجه را به سازمان توسعه تجارت ایران جهت صدور مجوز رسمی فعالیت رسماً منعکس نماید.

1.